



密碼鎖操作步驟說明

- 一、將鎖開啓，將按鈕（1）往箭咀方向推盡，按住直至第二步驟完成爲止。
- 二、轉動齒輪（2）選擇您所需要之密碼。此舉完畢，切勿忘記您裝定之密碼。
- 三、現在您可放開按鈕（1）并再按一按以作檢查，到此步驟完成，即可開始應用。

コンビネーション錠前のセット方法

1. クーを開けた状態で、操作2を終えるまでボタン1を（矢印の方向に）引き続けで下さい。
2. ダイヤル（2）を回轉させて、貴方の好みの数字に合わせて下さい。また、貴方のセットした番號を絶対に忘れないで下さい。
3. ニニでボタン①を放して下さい。セットは完了です。確認のためセットした番號でボタン①を引いて、錠前の開閉を調べて下さい。

Directions for setting combination locks

1. With the lock open, push button(1) in the direction of the arrow and hold down until the second operation has been performed.
2. Set number wheels(2) to the desired combination. Do not forget the combination you have set!
3. Now release button(1) Press the button again as a check.

Gebrauchsanweisung zur Einstellung des Zahlenschlosses

1. Schieben Sie den Knopf(1) bei geöffnetem Schloss in markierter Richtung und halten Sie ihn gedrückt.
2. Stellen Sie die Zahlenräder(2) auf die gewünschte Zahlenkombination ein. Bitte vergessen sie diese nicht!
3. Jetzt können Sie den Knopf(1) wieder loslassen. Zur Überprüfung drücken Sie den Knopf erneut.

INSTRUCTIONS POUR REGLER SON CODE SECRET

1. Ouvrez la clef et pressez le bouton(1) en direction de la fleche, jusqu' a l' execution de la seconde operation.
2. Tournez les molettes numerotees(2) jusqu' a obtenir les numeros desirés. N' oubliez jamais les numeros que vous avez choisis!
3. Maintenant, relachez le bouton(1) et le pressez encore une fois pour verifier.

Maneras de operar la cerradura de clave

1. Con la cerradura abierta empuje el boton(1) hacia la dirección de la flecha y agarrelo hasta que la segunda operacion se efectue.
2. Gire las ruedas dentadas(2) seleccionando claves deseados. No se olvide de los claves seleccionados por Ud.
3. Ahora solte el boton(1) y vuelva a apretarlo para prueba.

100x140/mm